

motorola

MODELS:
VM85 CONNECT
VM85-2 CONNECT
VM85-3 CONNECT
VM85-4 CONNECT

⚠ WARNING:

Strangulation hazard. Children have STRANGLED in cords. Keep this cord out of the reach of children (more than 1 metre away). Do not remove the tag from the AC Adapters. Only use the AC Adapters provided.

Frequency band:
2400MHz to 2483.5MHz
Max. transmitted power: < 20dBm

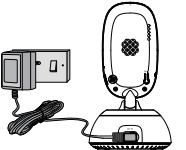
EU EN

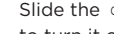
Quick Start Guide

For a full explanation of all features and instructions, please refer to the User Guide (available for download from [motorolanursery.com](#)).

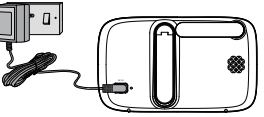
1. Setting up your Video Baby Monitor

A. Connecting the Power Supply for Baby Unit



- Plug the DC plug of power adapter into the Baby unit, connect other end to a mains power socket.
- Only use the enclosed adapter (5V DC/1000mA).
- Slide the  button on the side of the baby unit up to turn it on.

B. Connecting the Power Supply for Parent Unit



- Connect the DC plug of the power adapter to the Parent Unit and the other end to a suitable mains power socket.
- Only use the enclosed adapter (5V DC/1000mA).
- A rechargeable battery (Lithium ion battery 2000mAh) inside the Parent Unit allows you to move it without losing the link and picture from the Baby Unit. We recommend you charge it for at least 16 hours before first use, or when the Parent Unit indicates the battery is low.
- Press and hold the  button to turn the Parent unit on, the Parent unit and Baby unit are automatically linked and ready to use.

motorola

MODELLE:
VM85 CONNECT
VM85-2 CONNECT
VM85-3 CONNECT
VM85-4 CONNECT

⚠ WARNING:

Strangulierungsgefahr. Kinder können sich in den Kabeln ERSTICKEN! Halten Sie dieses Kabel außer Reichweite von Kindern (mehr als 1 Meter entfernt). Entfernen Sie das Etikett nicht von den AC-Adaptern. Verwenden Sie nur die mitgelieferten AC-Adapter.

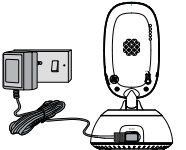
EU DE

Schnellstartanleitung

Eine vollständige Beschreibung aller Funktionen und Anweisungen finden Sie im Benutzerhandbuch (verfügbar zum Download unter [motorolanursery.com](#)).

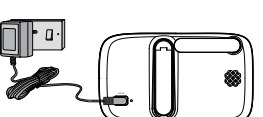
1. Einrichten Ihres Video Babyphones

A. Anschließen des Netzteils für die Babyeinheit



- Stecken Sie den DC-Stecker des Netzteils in die Babyeinheit und verbinden Sie das andere Ende mit einer Steckdose.
- Verwenden Sie nur das mitgelieferte Netzteil (5 VDC/1000 mA).
- Schieben Sie die  Taste an der Seite der Babyeinheit nach oben, um sie einzuschalten.

B. Anschließen des Elterngeräts an die Stromversorgung.



- Schließen Sie den DC-Stecker des Netzteils an das Elterngerät und den anderen Stecker an eine geeignete Netzsteckdose an.
- Verwenden Sie nur das mitgelieferte Netzteil (5 VDC/1000 mA).
- Eine aufladbare Batterie (Lithium-Ionen-Batterie 2000 mAh) im Elterngerät ermöglicht es Ihnen, sich zu bewegen, ohne die Verbindung und das Bild vom Babygerät zu verlieren. Mit der Batterie können Sie das Elterngerät bis zu 5 Stunden lang betreiben. Sie sollten sie vor der erstmaligen Verwendung, oder wenn das Elterngerät eine schwache Batterie angibt, mindestens 16 Stunden lang aufladen.
- Halten Sie die POWER-Taste  oben am Elterngerät gedrückt, um das Gerät einzuschalten.

motorola

MODELS:
VM85 CONNECT
VM85-2 CONNECT
VM85-3 CONNECT
VM85-4 CONNECT

⚠ ATTENTION:

Risque d'étranglement. Les enfants se sont ÉTRANGLES dans les cordons. Gardez ce cordon hors de la portée des enfants (à plus d'un mètre). Ne retirez pas l'étiquette des adaptateurs secteur. Utilisez uniquement les adaptateurs secteur fournis.

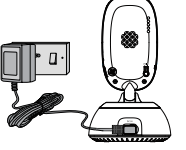
EU FR

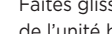
Guide de démarrage rapide

Pour une explication complète de toutes les fonctionnalités et instructions, veuillez-vous reporter au Guide de l'utilisateur. (disponible en téléchargement au [motorolanursery.com](#)).

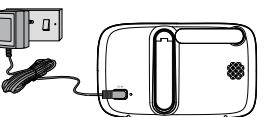
1. Configuration de votre moniteur vidéo pour bébé

A. Connexion de l'alimentation pour l'unité bébé



- Branchez la fiche DC de l'adaptateur secteur sur l'unité bébé, branchez l'autre extrémité à une prise secteur.
- Utilisez uniquement l'adaptateur secteur 5 Vcc/1000 mA fourni.
- Faites glisser le  bouton On/Off situé sur le côté de l'unité bébé vers le haut pour l'allumer.

B. Connecting the Power Supply for Parent Unit



- Branchez le connecteur DC de l'adaptateur secteur à l'unité parents et branchez l'adaptateur à une prise de courant adéquate.
- Utilisez uniquement l'adaptateur secteur 5 Vcc/1000 mA fourni.
- La batterie rechargeable (Lithium-ion de 2000 mAh) intégrée à l'unité parents vous permet de déplacer cette dernière sans perdre la liaison et les images de l'unité bébé. L'autonomie de la batterie est d'environ 5 heures. Nous vous recommandons de la charger pendant au moins 16 heures avant la première utilisation ou lorsque l'unité parents indique que la charge est faible.
- Appuyez longuement sur la touche MARCHÉ/ARRÊT  en haut de l'unité parents pour mettre celle-ci sous tension.

motorola

MODELLEN:
VM85 CONNECT
VM85-2 CONNECT
VM85-3 CONNECT
VM85-4 CONNECT

⚠ WAARSCHUWING:

Wurgingsgevaar: Kinderen kunnen GEWURGD worden met snoeren. Houd dit snoer buiten het bereik van kinderen (meer dan 1 meter afstand). Gebruik nooit verlengsnoeren met AC-adapters. Gebruik alleen de meegeleverde AC-adapters.

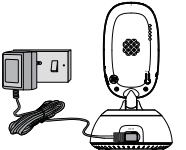
EU NL

Snelstartgids

Raadpleeg de gebruikershandleiding voor een volledige uitleg van alle functies en instructies (beschikbaar voor download op [motorolanursery.com](#)).

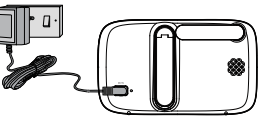
1. Uw Video Baby Monitor installeren

A. Verbind de Power Adapter voor de Babyeenheid



- Plaats de DC koord of Power adapter in de Babyeenheid en verbind het andere eind met het stopcontact.
- Only use the enclosed adapter (5V DC/1000mA).
- Schuif de  knop aan de zijkant van de Babyeenheid om deze in te schakelen.

B. De voeding voor de ouderunit aansluiten



- Sluit de gelijkstroomstekker van de voedingsadapter aan op de ouderunit en het andere uiteinde op een geschikt stopcontact.
- Gebruik alleen de meegeleverde adapter (5V DC/1000mA).
- Een oplaadbare batterij (lithium-ion batterij 2000mAh) in de ouderunit maakt het mogelijk deze te verplaatsen zonder de koppeling en afbeelding van de babyunit te verliezen. We raden aan om hem voor het eerste gebruik minimaal 16 uur op te laden, of wanneer de ouderunit aangeeft dat de batterij bijna leeg is.
- Houd de  -knop ingedrukt om de ouderunit in te schakelen, de ouder-unit en baby-unit zijn automatisch gekoppeld en klaar voor gebruik.

motorola

MODELOS:
VM85 CONNECT
VM85-2 CONNECT
VM85-3 CONNECT
VM85-4 CONNECT

⚠ ADVERTENCIA:

Peligro de Estrangulamiento: los cables representan un serio riesgo de ESTRANGULAMIENTO para los niños. Mantenga este cable fuera del alcance de los niños (más de 1m (3pies)). Nunca utilice cables de extensión n con transformadores de CA. Sólo utilice los transformadores de CA que se adjuntan.

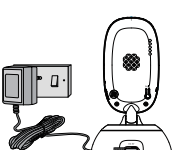
EU ES

Guía de Inicio Rápido

Para una explicación completa de todas las funciones e instrucciones, consulte la Guía de usuario (disponible para descargar en [motorolanursery.com](#)).

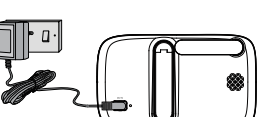
1. Configuración del monitor de video para bebés.

A. Conectar el suministro eléctrico de la Unidad para el bebé.



- Conecte el enchufe DC del adaptador de alimentación a la unidad del bebé, conecte el otro extremo a una toma de corriente.
- Utilice únicamente el adaptador que se incluye (5 V CC/1000 mA).
- Una batería recargable (batería de iones de litio de 2000 mAh) dentro de la unidad de padres le permite moverla sin perder el enlace y la imagen de la unidad del bebé. Le recomendamos que la cargue durante al menos 16 horas antes del primer uso o cuando la unidad de padres indique que la batería está baja.
- Mantenga presionado el botón  para encender la unidad para padres, la unidad para padres y la unidad para bebés se vinculan automáticamente y están listas para usar.

B. Conexión de la fuente de alimentación de la unidad para padres.



- Conecte la clavija DC del adaptador de corriente a la unidad para padres, y el otro extremo a una toma de corriente eléctrica adecuada.
- Utilice únicamente el adaptador que se incluye (5 V CC/1000 mA).
- Una batería recargable (batería de iones de litio de 2000 mAh) dentro de la unidad de padres le permite moverla sin perder el enlace y la imagen de la unidad del bebé. Le recomendamos que la cargue durante al menos 16 horas antes del primer uso o cuando la unidad de padres indique que la batería está baja.
- Mantenga presionado el botón  para encender la unidad para padres, la unidad para padres y la unidad para bebés se vinculan automáticamente y están listas para usar.

2. Basic Operation of the Keys

Parent Unit	
 POWER button	Press and hold to switch on/off the parent unit. Press to turn the LCD screen ON/OFF.
 UP button	Press to increase speaker volume. When in a menu, press to scroll up. While being in remote scan mode, press to move the image upward.
 DOWN button	Press to decrease speaker volume. When in a menu, press to scroll down. While being in remote scan mode, press to move the image or downward.
 MENU	Press to open menu options.
 OK button	Press to Enter/Exit remote scan mode. When in a menu, press to choose an item, or save a setting.
 LEFT button	When in a menu, press to scroll left. While being in remote scan mode, press to pan left.
 RIGHT button	When in a menu, press to scroll right. While being in remote scan mode, press to pan right.
 TALK button	Press and hold to speak to your baby.
Baby Unit	
 ON/OFF switch	Slide the switch to the ON/OFF position to turn ON/OFF the Baby Unit.
 PAIR	Press and hold to pair with the parent unit or Wi-Fi® Setup.

2. Grundlegende Bedienung der Tasten

Elterneinheit	
 POWER -Taste	Drücken und halten, um die Elterneinheit ein- / auszuschalten. Drücken Sie, um den LCD-Bildschirm ein- / auszuschalten.
 AUF-Taste	Drücken Sie, um die Lautsprecherlautstärke zu erhöhen. In einem Menü drücken, um nach oben zu blättern. Drücken Sie im Remote-Scan-Modus, um das Bild nach oben zu navigieren.
 AB-Taste	Drücken Sie, um die Lautsprecherlautstärke zu verringern. In einem Menü drücken, um nach unten zu scrollen. Drücken Sie im Remote-Scan-Modus, um das Bild nach unten zu navigieren.
 MENÜ	Drücken Sie, um die Menüoptionen zu öffnen.
 OK-Taste	Drücken Sie, um den Remote-Scan-Modus aufzurufen/zu verlassen. Drücken Sie, um ein Element auszuwählen oder eine Einstellung zu speichern.
 Nach LINKS-Taste	In einem Menü drücken, um nach links zu blättern. Drücken Sie im Remote-Scan-Modus, um nach links zu schwenken.
 Nach RECHTS-Taste	In einem Menü drücken, um nach rechts zu blättern. Drücken Sie im Remote-Scan-Modus, um nach rechts zu schwenken.
 SPRECH-Taste	Gedrückt halten, um mit Ihrem Baby zu sprechen.
Babyeinheit	
 ON/OFF -Schalter	Schieben Sie den Schalter in die Position ON / OFF, um die Babyeinheit ein- oder auszuschalten.
 PAIR	Drücken sie und halten, um sie mit der elterneinheit oder wi-fi® setup zu verbinden

2. Fonctionnement de base des touches

Unité Parent	
 Bouton d'alimentation	Appuyez et maintenez enfoncé pour allumer / éteindre l'unité parent. Appuyez sur pour activer / désactiver l'écran LCD.
 Bouton du haut	Appuyez pour augmenter le volume du haut-parleur. Dans un menu, appuyez pour faire défiler vers le haut. En mode de numérisation à distance, appuyez pour déplacer l'image vers le haut.
 Bouton du bas	Appuyez sur pour diminuer le volume du haut-parleur. Dans un menu, appuyez sur pour faire défiler. En mode de numérisation à distance, appuyez pour déplacer l'image vers le haut.
 MENU	Appuyez pour ouvrir les options du menu.
 Bouton OK	Appuyez pour entrer / sortir du mode balayage. Dans un menu, appuyez sur pour choisir un élément ou enregistrer un paramètre.
 Bouton de gauche	Dans un menu, appuyez pour faire défiler vers la gauche. En mode balayage, appuyez sur pour effectuer un panoramique vers la gauche.
 Bouton de droite	Dans un menu, appuyez sur pour faire défiler vers la droite. En mode balayage, appuyez pour effectuer un panoramique droit.
 Bouton TALK	Maintenir enfoncé pour parler à votre bébé.
Unité Bébé	
 Interrupteur marche / arrêt	Faites glisser l'interrupteur sur la position ON / OFF pour allumer / éteindre l'unité bébé.
 PAIR	Appuyez et maintenez-le enfoncé pour jumeler l'unité parente ou la configuration wi-fi®.

2. Standaard bediening van de toetsen

Oudereenheid	
 POWER knop	Houd ingedrukt om de ouderunit in / uit te schakelen. Druk op om het LCD-scherm AAN / UIT te zetten.
 OMHOOG knop	Druk op om het luidsprekervolume te verhogen. Wanneer in een menu druk om omhoog te scrollen. Drukken wanneer in externe scanmodus, om het beeld omhoog te verplaatsen.
 OMLAAG knop	Druk op om het luidsprekervolume te verlagen. Wanneer in een menu druk om omlaag te scrollen. Drukken wanneer in externe scanmodus, om het beeld omlaag te verplaatsen.
 MENU	Druk om de menu opties te openen.
 OK knop	Druk op om deodus voor Remote Scan in of uit te gaan. Druk in een menu op om een item te kiezen of een instelling op te slaan.
 LINKS knop	Druk in een menu op om naar links te scrollen. Druk in Remote Scan Modus op om naar links te bewegen.
 RECHTS knop	Druk in een menu op om naar rechts te scrollen. Druk in Remote Scan Modus op om naar rechts te bewegen.
 SPREEK knop	Houd ingedrukt om tegen uw baby te praten.
Babyeenheid	
 AAN/UIT schakelaar	Schuif de schakelaar naar de AAN / UIT-positie om de babyeenheid AAN / UIT te schakelen.
 PAIR	Houdt deze knop ingedrukt om te koppelen met de ouderunit of met wi-fi® setup.

2. Funcionamiento básico de los botones.

Unidad de los padres	
 Botón ENERGÍA	Tener premuto per accendere / spegnere l'unità genitore. Premere per accendere / spegnere lo schermo LCD.
 Botón ARRIBA	Presione para aumentar el volumen de las bocinas. Cuando se encuentre en un menú, presione para subir. Mientras este en modo de escaneo remoto, presione para mover la imagen hacia arriba.
 Botón ABAJO	Presione para bajar el volumen. Cuando se encuentre en un menú, presione para bajar. Mientras este en modo de escaneo remoto, presione para mover la imagen hacia arriba.
 MENU	Presione para abrir las opciones del menú.
 Botón OK	Presione para entrar/salir del modo de escaneo remoto. Cuando se encuentre en un menú, presione para escoger una opción o guardar un ajuste.
 Botón IZQUIERDA	Cuando se encuentre en un menú, presione para ir a la izquierda. Cuando se encuentre en modo escaneo, presione para inclinar hacia la izquierda.
 Botón DERECHA	Cuando se encuentre en un menú, presione para ir a la derecha. Cuando se encuentre en modo escaneo, presione para inclinar hacia la derecha.
 Botón HABLAR	Mantenga presionado para hablar con su bebé.
Unidad del bebé	
 Interruptor ENCENDIDO/ APAGADO	Deslice el interruptor a la posición ON / OFF para encender / apagar la unidad del bebé.
 SINCRONIZAR	Mantenga presionado para sincronizar con la unidad de padres o con los ajustes de wi-fi®.

3. Setting up the Baby Unit for Wi-Fi® internet viewing

A. Install Motorola Nursery App.



- Scan the QR code with your smart device and download Motorola Nursery App from the App Store for iOS devices or from the Google Play™ Store for Android™ devices.
- Install Motorola Nursery App on your device.

B. View on Compatible Smartphones and Tablets.



Camera Wi-Fi® Connect to Internet via Wi-Fi® Compatible Viewing Devices

- Open the Motorola Nursery App on your compatible smartphone or tablet.
- Follow the in-app instructions to create your account and connect to your device.

Please take note of the following minimum system requirements:
Smartphones/tablets: iOS 10, Android™ 7.0
Wi-Fi® requirements:
At least 0.6 Mbps upload bandwidth per Smart Monitoring Companion, test your Internet speed at: <http://www.speedtest.net/>

4. General Information

If your product is not working properly, read this Quick Start Guide or the User's Guide of one of the models listed on page 1.

Contact Customer Service: [motorolanursery.com/support](#)

Consumer Products and Accessories Limited Warranty ("Warranty")
Thank you for purchasing this Motorola branded product manufactured under license by Meizhou Guo Wei Electronics Co., Ltd. ("MZGW").

What Does this Warranty Cover?

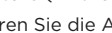
Subject to the exclusions contained below, MZGW warrants that this Motorola branded product ("Product") or certified accessory ("Accessory") sold for use with this product that it manufactured to be free from defects in materials and workmanship under normal consumer usage for the period outlined below. This Warranty is your exclusive warranty and is not transferable. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY HAVE OTHER RIGHTS THAT VARY BY STATE, PROVINCE OR COUNTRY. FOR CONSUMERS WHO ARE COVERED BY CONSUMER PROTECTION LAWS OR REGULATIONS IN THEIR COUNTRY OF PURCHASE OR, IF DIFFERENT, THEIR COUNTRY OF RESIDENCE, THE BENEFITS CONFERRED BY THIS LIMITED WARRANTY ARE IN ADDITION TO ALL RIGHTS AND REMEDIES CONVEYED BY SUCH CONSUMER PROTECTION LAWS AND REGULATIONS. FOR A FULL UNDERSTANDING OF YOUR RIGHTS YOU SHOULD CONSULT THE LAWS OF YOUR COUNTRY, PROVINCE OR STATE.

Who is covered?

This Warranty extends only to the first consumer purchaser, and is not transferable.

3. Einrichtung der Kamera-Einheit für den Online-Zugriff

A. „Motorola Nursery“ installieren.



- Scannen Sie den entsprechenden QR-Code mit Ihrem Smart-Gerät, und laden Sie anschließend die App „Motorola Nursery“ aus dem App Store (iOS-Geräte) oder vom Google Play™ Store (Android™-Geräte) herunter.
- Installieren Sie die App „Motorola Nursery“ auf Ihrem Smart-Gerät.

B. Ansicht auf kompatiblen Smartphones und Tablets



Wi-Fi®-Kamera Internetverbindung (Wi-Fi®) Kompatible Anzeigegeräte

- Führen Sie die App „Motorola Nursery“ auf Ihrem Smartphone oder Tablet aus.
- Befolgen Sie die App-Anweisungen, um ein Konto zu erstellen und die Verbindung mit Ihrer Wi-Fi®-Kamera herzustellen.

Bitte beachten Sie die folgenden Mindestsystemanforderungen:
Smartphone/Tablet: iOS 10, Android™ 7.0

Wi-Fi®-Anforderungen:
Mind. 0,6 Mbit/s Upload-Bandbreite pro Kamera Ihre Internetverbindung können Sie hier testen: <http://www.speedtest.net/>

4. Allgemeine Informationen

Wenn Ihr Produkt nicht richtig funktioniert, ziehen Sie diese Kurzanleitung bzw. die Bedienungsanleitung zu einem der Modelle (siehe S. 1) zurate.

Wenden Sie sich an den Kundendienst: [motorolanursery.com/support](#)

Eingeschränkte Garantie für Konsumgüter und Zubehör („Garantie“)
Vielen Dank, dass Sie dieses Produkt der Marke Motorola gekauft haben, das von Meizhou Guo Wei Electronics Co., Ltd. ("MZGW") unter Lizenz gefertigt wird.

Was deckt diese Garantie ab?

Vorbehaltlich der unten angegebenen Ausschlüsse garantiert MZGW, dass dieses von ihm gefertigte Produkt der Marke Motorola („Produkt“) oder zugelassenes Zubehör („Zubehör“), das für die Verwendung mit diesem Produkt verkauft wird, bei normaler Nutzung durch den Verbraucher für den unten angegebenen Zeitraum frei von Material- und Fertigungsfehlern ist. DIE RECHTE DES KÄUFERS NACH DER JEWEILS GELTENDEN NATIONALEN GESETZGEBUNG, WERDEN VON DIESER GARANTIE NICHT BERTÜHRT. DIESE GARANTIE GILT ZUSÄTZLICH ZU DEN ANWENDBAREN GEWÄHRLEISTUNGS- UND HAFTUNGSREGELUNGEN UND BESCHRÄNKT NICHT DIE RECHTE VON VERBRAUCHERN GEGENÜBER VERKÄUFERN ODER ANDERE ZWINGENDE BZW. GEMÄSS DEM RECHT DER ALLGEMEINEN GESCHÄFTSBEDINGUNGEN NICHT ABDINGBARE RECHTE NACH NATIONALEM ODER EUROPÄISCHEM RECHT.

Was ist abgedeckt?

Diese Garantie erstreckt sich nur auf den Erstkäufer und ist nicht übertragbar.

4. Généralités

Si votre produit ne fonctionne pas correctement, lisez ce guide de démarrage ou le guide de l'utilisateur de l'un des modèles indiqués en page 1.

Adressez-vous à notre service clientèle: [motorolanursery.com/support](#)

Garantie limitée pour les produits et accessoires grand public (" Garantie ")
Nous vous remercions d'avoir choisi ce produit de marque Motorola fabriqué sous licence par Meizhou Guo Wei Electronics Co., Ltd. ("MZGW").

Que couvre la présente Garantie ab?

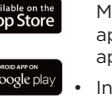
Sous réserve des exclusions indiquées ci-dessous, la société MZGW garantit que ce produit (" Produit ") de marque Motorola ou cet accessoire certifié et vendu pour être utilisé avec le produit (" Accessoire ") fabriqué par MZGW est exempt de défauts de matériaux et de fabrication, sous réserve d'une utilisation normale pendant la période stipulée ci-dessous. La présente Garantie est votre unique garantie et n'est pas transférable. LA PRÉSENTE GARANTIE VOUS ACCORDE DES DROITS LÉGAUX SPÉCIFIQUES ET VOUS PERMET ÉGALEMENT D'AVOIR D'AUTRES DROITS DIFFÉRENTS D'UNE JURIDICTION À UNE AUTRE, POUR LES CONSOMMATEURS COUVERTS PAR LA LEGISLATION OU LA RÈGLEMENTATION EN MATIÈRE DE PROTECTION DES CONSOMMATEURS DANS LEUR PAYS D'ACHAT OU, LE CAS ÉCHÉANT, LEUR PAYS DE RÉSIDENCE, LES AVANTAGES CONFERÉS PAR LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE S'AJOUTENT À TOUS LES DROITS ET RECOURS DÉCOULANT DE CES LOIS ET RÈGLEMENTS. POUR BIEN COMPRENDRE VOS DROITS, VEUILLEZ CONSULTER LES LOIS DE VOTRE PAYS, PROVINCE OU ÉTAT.

Qui est couvert par la présente Garantie ?

La présente Garantie couvre uniquement le premier acheteur du Produit et n'est pas transférable.

3. De Camera instellen voor weergave op het internet via Wi-Fi®

A. Installeer Motorola Nursery App.



- Scannee de QR-code met uw slimme apparaat en download de Motorola Nursery App van de App Store voor iOS apparaten of van de Google Play™ Store voor Android™ apparaten.
- Installeer de Motorola Nursery App op uw slimme apparaat.

B. Weergave op compatibele smartphones en tablets.



Wi-Fi® Camera Aansluiten op het Internet via Wi-Fi® Compatibiliteit Weergave-apparaten

- Open de Motorola Nursery app op uw compatibele smartphone of tablet.
- Volg de instructies in de app om een account aan te maken en maak verbinding met uw Wi-Fi® Camera.

Houd rekening met de volgende minimale systeemvereisten:
Smartphones/tablets: iOS 10, Android™ 7.0

Wi-Fi® eisen:
Ten minste 0,6 Mbps upload bandbreedte per camera. Test uw Internetsnelheid op: <http://www.speedtest.net/>

4. Algemene informatie

Als uw product niet goed werkt, lees dan deze Snelstartgids of de Gebruikershandleiding van een van de modellen vermeld op pagina 1.

Neem contact op met klantenservice: [motorolanursery.com/support](#)

Beperkte garantie consumentenproducten en accessoires ("Garantie")
Dank u voor de aankoop van dit Motorola-branded product, vervaardigd onder licentie door Meizhou Guo Wei Electronics Co., Ltd. ("MZGW").

Wat wordt gedekt door deze garantie?

MZGW garandeert onder voorbehoud van het navolgende dat dit product, verkocht onder de merknaam van Motorola ("Product"), of de gecertificeerde accessoire ("Accessoire") verkocht voor gebruik met dit product, geen defecten zal vertonen in materialen en productie bij consumentgebruik gedurende de hieronder beschreven periode. Deze Garantie is uw exclusieve garantie en is niet overdraagbaar. DEZE GARANTIE GEEFT U SPECIEFIEKE WETTELIJKE RECHTEN EN U KUNT ANDERE RECHTEN HEBBEN DIE PER LAND KUNNEN VERSCHILLEN. VOOR CONSUMENTEN DIE GEDEKT ZIJN ONDER WETGEVING VOOR CONSUMENTENBESCHERMING IN HUN LAND VAN AANKOOP OF HUN LAND VAN VERBLIJF, KUNNEN DE DOOR DEZE GARANTIE GEBODEN VOORDELEN EEN AANVULLING ZIJN OP ALLE RECHTEN EN VERHAALSMOGELIJKHEDEN DIE DEZE WET- EN REGELGEVING VOOR CONSUMENTENBESCHERMINGSWETTEN BIEDT. RAADPLEEG DE WETTELIJ

What will MZGW do?

MZGW or its authorised distributor at its option and within a commercially reasonable time, will at no charge repair or replace any Products or Accessories that do not conform to this Warranty. We may use functionally equivalent reconditioned/ refurbished/ pre-owned or new Products, Accessories or parts.

What Other Limitations Are There?

ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WITHOUT LIMITATION THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SHALL BE LIMITED TO THE DURATION OF THIS LIMITED WARRANTY, OTHERWISE THE REPAIR OR REPLACEMENT PROVIDED UNDER THIS EXPRESS LIMITED WARRANTY IS THE EXCLUSIVE REMEDY OF THE CONSUMER, AND IS PROVIDED IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED. IN NO EVENT SHALL MOTOROLA OR MZGW BE LIABLE, WHETHER IN CONTRACT OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE) FOR DAMAGES IN EXCESS OF THE PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT OR ACCESSORY, OR FOR ANY INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND, OR LOSS OF REVENUE OR PROFITS, LOSS OF BUSINESS, LOSS OF INFORMATION OR OTHER FINANCIAL LOSS ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE ABILITY OR INABILITY TO USE THE PRODUCTS OR ACCESSORIES TO THE FULL EXTENT THESE DAMAGES MAY BE DISCLAIMED BY LAW.

Some jurisdictions do not allow the limitation or exclusion of incidental or consequential damages, or limitation on the length of an implied warranty, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This Warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from one jurisdiction to another.

Products Covered	Length of Coverage
Consumer Products	Two (2) years from the date of the products original purchase by the first consumer purchaser of the product.
Consumer Accessories	Ninety (90) days from the date of the accessories original purchase by the first consumer purchaser of the product.
Consumer Products and Accessories that are Repaired or Replaced	The balance of the original warranty or for Ninety (90) days from the date returned to the consumer, whichever is longer.

Exclusions

Normal Wear and Tear. Periodic maintenance, repair and replacement of parts due to normal wear and tear are excluded from coverage.

Abuse & Misuse. Defects or damage that result from: (a) improper operation, storage, misuse or abuse, accident or neglect, such as physical damage (cracks, scratches, etc.) to the surface of the product resulting from misuse; (b) contact with liquid, water, rain, extreme humidity or heavy perspiration, sand, dirt or the like, extreme heat, or food; (c) use of the Products or Accessories for commercial purposes or subjecting the Product of Accessory to abnormal usage or conditions; or (d) other acts which are not the fault of MOTOROLA or MZGW, are excluded from coverage.

Use of Non-Motorola branded Products and Accessories. Defects or damage that result from the use of Non-Motorola branded or certified Products or Accessories or other peripheral equipment are excluded from coverage.

Unauthorised Service or Modification. Defects or damages resulting from service, testing, adjustment, installation, maintenance, alteration, or modification in any way by someone other than MOTOROLA, MZGW or its authorised service centres, are excluded from coverage.

Altered Products. Products or Accessories with (a) serial numbers or date tags that have been removed, altered or obliterated; (b) broken seals or that show evidence of tampering; (c) mismatched board serial numbers; or (d) nonconforming or non-Motorola branded housings, or parts, are excluded from coverage.

Communication Services. Defects, damages, or the failure of Products or Accessories due to any communication service or signal you may subscribe to or use with the Products or Accessories is excluded from coverage.

How to Obtain Warranty Service or Other Information?

Please contact us by visiting: motorolanursery.com/support You will receive instructions on how to ship the Products or Accessories at your expense and risk, to a MZGW Authorised Repair Centre.

To obtain service, you must include: (a) the Product or Accessory; (b) the original proof of purchase (receipt) which includes the date, place and seller of the Product; (c) if a warranty card was included in your box, a completed warranty card showing the serial number of the Product; (d) a written description of the problem; and, most importantly; (e) your address and telephone number.

These terms and conditions constitute the complete warranty agreement between you and MZGW regarding the Products or Accessories purchased by you, and supersede any prior agreement or representations, including representations made in any literature publications or promotional materials issued by MZGW or representations made by any agent, employee or staff of MZGW, that may have been made in connection with the said purchase.

Disposal of the Device (environment)

At the end of the product life cycle, you should not dispose of this product with normal household waste. Take this product to a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. The symbol on the product, user's guide and/or box indicates this.

Some of the product materials can be re-used if you take them to a recycling point. By reusing some parts or raw materials from used products you make an important contribution to the protection of the environment.

Please contact your local authorities in case you need more information on the collection points in your area.

EU Declaration of Conformity (DoC)

Hereby, MZGW declares that the radio equipment type is in compliance with RE Directive 2014/53/EU.

UK Declaration of Conformity
This hereby, MZGW declares that this product is in compliance with the requirements for UKCA marking.

The CE and UK Declaration of Conformity can be obtained at motorolanursery.com

Imported & Distributed by A.I.&E., Adriaan Mulderweg 9-11, 5657 EM Eindhoven, The Netherlands and Edco UK Ltd, 1st Floor, Two Chamberlain Square, Birmingham, B3 3AX, UK.

Manufactured, distributed or sold by Meizhou Guo Wei Electronics Co. LTD., official licensee for this product. MOTOROLA and the Stylized M Logo, are trademarks or registered trademarks of Motorola Trademark Holdings, LLC, and are used under license. All other trademarks are the property of their respective owners.
© 2022 Motorola Mobility LLC. All rights reserved.

Printed in China
Version 2 (EN_EU)

Was wird MZGW tun?

Diese Garantie erstreckt sich nur auf den Erstkäufer und ist nicht übertragbar. Wir können funktionell gleichwertige aufgebraute/überholte/gebrauchte oder neue Produkte, Zubehörteile oder Teile verwenden.

Welche weiteren Einschränkungen gelten?

ALLE STILLSCHWEIGENDEN GARANTIEEN, ENSCHLISSLICH U. A. DIE STILLSCHWEIGENDEN GARANTIEEN DER MARKTGÄNGIGKEIT UND DER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK, SIND AUF DIE DAUER DIESER EINGESCHRÄNKTEN GARANTIE BESCHRÄNKT. ANSONSTEN IST DIE REPARATUR ODER DER AUSTAUSCH, DIE UNTER DIESER AUSDRÜCKLICHEN EINGESCHRÄNKTEN GARANTIE ERFOLGEN, DER AUSSCHLIESSLICHE RECHTSBEHELF DES VERBRAUCHERS, UND ES WERDEN DADURCH ALLE ANDEREN GARANTIEEN, OB AUSDRÜCKLICH ODER STILLSCHWEIGEND, ERSETZT. MOTOROLA ODER MZGW ÜBERNEHMEN IN KEINEM FALL EINE HAFTUNG, WEDER AUFGRUND EINES VERTRAGS ODER WEGEN UNERFÜLLTER HANDLUNGSEINSCHLIESSLICH FAHRLÄSSIGKEIT), FÜR SCHÄDEN, DIE DEN KAUPPREIS DES PRODUKTS ODER ZUBEHÖRS ÜBERSTEIGEN, ODER FÜR INDIREKTE, BESONDERE, NEBEN- ODER FOLGESCHÄDEN JEDLICHER ART ODER UMSATZ- ODER GEWINNVERLUST, ENTGANGENE GESCHÄFTE, VERLORENE INFORMATIONEN ODER ANDERE FINANZIELLE VERLUSTE, DIE SICH AUS ODER IN VERBINDUNG MIT DER FÄHIGKEIT ODER UNFÄHIGKEIT ERGEBEN, DIE PRODUKTE ODER ZUBEHÖRTEILE IN VOLLEM UMFANG ZU NUTZEN, VORAUSGESETZT, SOLCHE SCHÄDEN KÖNNEN LAUT GEsETZ AUSGESCHLOSSEN WERDEN.

Manche Länder erlauben die Beschränkung oder den Ausschluss von Neben- oder Folgeschäden oder eine Einschränkung der Dauer einer stillschweigenden Garantie nicht. Daher kann es sein, dass die obigen Beschränkungen für Sie nicht gelten. Diese Garantie räumt Ihnen spezifische Rechte ein, die sich von Land zu Land unterscheiden können. Darüber hinaus können Sie weitere Rechte haben.

Abgedeckte Produkte	Dauer der Garantie
Konsumartikel	Zwei (2) Jahre ab dem ursprünglichen Kaufdatum der Produkte durch den Erstkäufer.
Zubehör	Neunzig (90) Tage ab dem ursprünglichen Kaufdatum der Zubehörteile durch den Erstkäufer.
Konsumartikel und Zubehörteile, die repariert oder ersetzt wurden	Restdauer der ursprünglichen Garantie oder neunzig (90) Tage ab dem Tag der Rückgabe an den Verbraucher (Es gilt der jeweils längere Zeitraum).

Ausschlüsse

Normaler Verschleiß. Regelmäßige Wartung, Reparatur und Austausch von Teilen aufgrund des normalen Verschleißes sind von dieser Garantie ausgenommen.

Batterien. Nur Batterien, deren Kapazität im vollständig aufgeladenen Zustand unter 80 % der Nennkapazi-tät fällt, und Batterien, die auslaufen, sind von dieser Garantie abgedeckt.

Missbräuchliche Verwendung. Defekte oder Schäden, die aus Folgendem resultieren: (a) falscher Betrieb, falsche Aufbewahrung, missbräuchliche Verwendung, Unfall oder Fahrlässigkeit, zum Beispiel physikalische Schäden (Risse, Kratzer usw.) an der Oberfläche des Produkts, die aus missbräuchlicher Verwendung resultieren, (b) Kontakt mit Flüssigkeit, Wasser, Regen, extremer Feuchtigkeit oder starkem Schwitzen, Sand, Schmutz o. Ä., extremer Hitze oder Lebensmitteln, (c) Verwendung der Produkte oder Zubehörteile für gewerbliche Zwecke oder unsachgemäße Verwendung oder Aussetzen des Produkts oder der Zubehörteile anormalen Bedingungen, oder (d) andere Handlungen, die nicht der Fehler von MOTOROLA oder MZGW sind, sind von der Garantie ausgeschlossen.

Verwendung von Produkten und Zubehörteilen, die nicht von Motorola stammen. Defekte oder Schäden, die aus der Verwendung von Produkten oder Zubehörteilen, die nicht von Motorola stammen oder von Motorola zugelassen sind, oder anderer Peripheriegeräte resultieren, sind von der Garantie ausgeschlossen.

Nicht autorisierter Service oder nicht autorisierte Modifizierung. Defekte oder Schäden, die aus Service, Tests, Einstellungen, Installation, Wartung, Änderung oder Modifizierung in irgendeiner Weise durch andere Dritte als MOTOROLA, MZGW oder deren autorisierte Servicezentren resultieren, sind von der Garantie ausgeschlossen.

Geänderte Produkte. Produkte oder Zubehörteile mit (a) Seriennummern oder Datumsschildern, die entfernt, geändert oder unleserlich gemacht wurden, (b) gebrochenen Siegeln oder solchen, die Zeichen von Manipulation aufweisen, (c) nicht übereinstimmenden Platinienseriennummern, oder (d) nicht konformen oder nicht von Motorola stammenden Gehäusen oder Teilen sind von der Garantie ausgeschlossen.

Kommunikationsdienste. Defekte, Schäden oder der Ausfall von Produkten oder Zubehörteilen aufgrund von Kommunikationsdiensten oder -signalen, die Sie abonniert haben oder mit den Produkten oder Zubehörteilen verwenden, sind von der Garantie ausgeschlossen.

Wie erhalten Sie Garantieservice oder andere Informationen?

Bitte kontaktieren Sie uns unter folgender Adresse: motorolanursery.com/support Sie erhalten Anweisungen dazu, wie Sie die Produkte oder Zubehörteile auf eigene Kosten und Gefahr an das autorisierte Servicecenter von MZGW senden. Um Service zu erhalten, müssen Sie Folgendes beifügen: (a) das Produkt oder Zubehör, (b) den Original-Kaufnachweis (Beleg) mit Angabe von Datum, Ort und Verkäufer des Produkts, (c) falls eine Garantiekarte in Ihrem Karton enthalten war, eine ausgefüllte Garantiekarte mit Angabe der Seriennummer des Produkts, (d) eine schriftliche Beschreibung des Problems und, was am wichtigsten ist, (e) Ihre Adresse und Telefonnummer.

Diese Allgemeinen Geschäftsbedingungen stellen die gesamte Garantievereinbarung zwischen Ihnen und MZGW in Bezug auf die von Ihnen gekauften Produkte und Zubehörteile dar und ersetzen alle früheren Vereinbarungen oder Erklärungen, einschließlich Erklärungen in Publikationen oder Werbematerialien, die von MZGW ausgegeben werden, oder Erklärungen durch einen Vertreter oder Mitarbeiter von MZGW, die möglicherweise in Verbindung mit besagtem Kauf erfolgt sind.

Entsorgung des Geräts (Umwelt)

Am Ende des Produktlebenszyklus dürfen Sie dieses Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgen. Bringen Sie dieses Produkt für das Recycling der elektrischen und elektronischen Bauteile zu einer Sammelstelle. Dies wird durch das Symbol auf dem Produkt, in der Bedienungsanleitung bzw. auf der Verpackung angegeben.

Einige der Produktmaterialien können wiederverwendet werden, indem sie zu einem Recycling gebracht werden, wenn Sie das Produkt zu einer Sammelstelle bringen. Durch die Wiederverwendung einiger Teile oder Rohmaterialien von gebrauchten Produkten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz der Umwelt. Bitte wenden Sie sich an Ihre lokalen Behörden, wenn Sie mehr Informationen über die Sammelstellen in Ihrer Gegend benötigen.

EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Meizhou Guo Wei Electronics Co., Ltd., dass der Funkanlagentyp der Funkanlagen-Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist auf folgender Webseite verfügbar: motorolanursery.com

Hergestellt, vertrieben oder verkauft durch die Meizhou Guo Wei Electronics Co. LTD., dem offiziellen Lizenznehmer für dieses Produkt. MOTOROLA und das stilisierte M-Logo sind Warenzeichen der eingetragene Warenzeichen der Motorola Trademark Holdings, LLC. Alle anderen Warenzeichen sind Eigentum ihrer jeweiligen Lizenzgeber. Alle anderen Warenzeichen sind Eigentum ihrer entsprechenden Besitzer. © 2022 Motorola Mobility LLC. Alle Rechte vorbehalten.

Printed in China
Version 2 (DE_EU)

Que fera MZGW ?

MZGW ou son distributeur agréé réparera ou remplacera gratuitement, à sa discrétion et pendant une période commercialement raisonnable, tout Produit ou Accessoire qui ne serait pas conforme à la présente Garantie. Nous pourrions utiliser des Produits, Accessoires ou pièces remis à neuf, d'occasion ou neufs, dont les fonctionnalités sont équivalentes.

Quelle sont les autres limites de la Garantie ?

TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SERA LIMITÉE À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE, SINON LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT FOURNIS EN VERTU DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE CONSTITUERONT LE SEUL RECOURS DU CONSOMMATEUR ET SERONT OFFERTS EN LIEU ET PLACE DE TOUTE AUTRE GARANTIE EXPLICITE OU IMPLICITE. EN AUCUN CAS MOTOROLA OU MZGW NE POURRONT ÊTRE TENUS RESPONSABLES, QUE CE SOIT PAR CONTRAT OU DÉLIT CIVIL (Y COMPRIS NÉGLIGENCE), DE TOUT DOMMAGE AU-DELÀ DU PRIX D'ACHAT DU PRODUIT OU ACCESSOIRE, OU DE DOMMAGES INDIRECTES, ACCESSOIRES, PARTICULIERS OU CONSÉCUTIFS, OU DE TOUTE AUTRE PERTE DE REVENUS OU BÉNÉFICES, PERTE D'INFORMATION OU AUTRES PERTES FINANCIÈRES DÉCOULANT DE OU EN RELATION AVEC LA CAPACITÉ OU L'INCAPACITÉ D'UTILISER LES PRODUITS OU LES ACCESSOIRES. CES DOMMAGES PEUVENT ÊTRE DÉNIÉS PAR LA LOI. Certaines juridictions n'autorisant pas l'exclusion ou la limitation des dommages-intérêts indirects ou consécutifs, ou la limitation de la durée d'une garantie implicite, il est possible que les limitations ou exclusions susmentionnées ne vous concernent pas. La présente Garantie vous accorde des droits légaux spécifiques et vous pouvez également bénéficier d'autres droits différents d'une juridiction à une autre.

Produits garantis	Durée de garantie
Produits grand public	Un (2) an à compter de la date d'achat du produit par le premier acheteur de celui-ci.
Accessoires grand public	Quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date d'achat de l'accessoire par le premier acheteur de celui-ci.
Produits et accessoires grand public réparés ou remplacés	La durée la plus longue entre la durée restante de la garantie originale et nonante (90) jours à compter de la date de renvoi au client.

Exclusions

Usure normale. L'entretien périodique, la réparation et le remplacement des pièces suite à une usure normale ne sont pas couverts par la présente Garantie. **Batteries.** Seules les piles dont la pleine capacité est inférieure à 80% de la capacité nominale et les piles défectueuses sont couvertes par la présente Garantie.

Mauvais traitements et mauvaise utilisation. Les défauts ou dégâts résultant : (a) de l'utilisation et du stockage inappropriés, anormaux ou abusifs, d'accidents ou de négligence tels que dégâts matériels (fissures, rayures, etc.) à la surface du produit suite à une mauvaise utilisation ; (b) d'un contact avec un liquide, l'eau, la pluie, une humidité excessive ou une forte transpiration, le sable, la saleté ou similaire, une chaleur excessive ou la nourriture ; (c) de l'utilisation du produit ou des accessoires à des fins commerciales ou de nature à soumettre le produit ou les accessoire à un usage ou à des conditions anormales ; ou (d) de tout autre acte étranger à MOTOROLA ou à MZGW, ne sont pas couverts par la présente Garantie. **Utilisation de Produits ou Accessoires de marques autres que Motorola.** Les défauts ou dégâts résultant de l'utilisation de produits, d'accessoires ou de périphériques de marques autres que Motorola, ou non approuvés par Motorola, ne sont pas couverts par la présente Garantie.

Entretien ou modifications non autorisés. Les défectosités ou dommages résultant de réparations, essais, réglages, installation, entretien, transformations ou modifications effectués par des tiers autres que MOTOROLA, MZGW ou leurs centres de service après-vente agréés, sont exclus de la présente Garantie.

Produits altérés. Les Produits ou Accessoires dont : (a) les numéros de série ou l'étiquette de date ont été enlevés, altérés ou effacés ; (b) le sceau est brisé ou montre des signes évidents de manipulation ; (c) les numéros de série des cartes ne correspondent pas ; ou (d) les boîtiers ou certaines pièces ne sont pas conformes ou sont d'une marque autre que Motorola, ne sont pas couverts par la présente Garantie.

Services de communications. Les défauts, dégâts ou pannes des Produits ou Accessoires causés par tout service ou signal de communication auquel vous êtes abonné, ou que vous utilisez avec les Produits ou Accessoires, ne sont pas couverts par la présente Garantie.

Que faire pour faire réparer votre appareil sous garantie ou obtenir d'autres informations ?

Veillez nous rendre visite à : motorolanursery.com/support

Vous recevrez des instructions sur la façon d'expédier les Produits ou Accessoires, à vos frais et risques, à un centre de réparation agréé MZGW. Vous devrez fournir : (a) le produit ou l'accessoire ; (b) la facture originale portant la date et le lieu de l'achat, ainsi que le nom du fournisseur ; (c) si une carte de garantie se trouvait dans l'emballage, cette dernière remplie portant le numéro de série du produit ; (d) une description écrite du problème et, le plus important, (e) votre adresse et votre numéro de téléphone. Ces conditions générales constituent l'accord intégral de garantie entre vous et MZGW concernant les Produits ou Accessoires achetés par vous, et remplacent tout accord ou déclaration antérieurs, y compris les déclarations faites dans toute publication ou tout matériel promotionnel émis par Motorola, ou les déclarations faites dans le cadre dudit achat par un agent ou employé de MZGW

Mise au rebut de l'appareil (Respect de l'environnement)

À la fin du cycle de vie de ce produit, ne le jetez pas aux vidanges. Apportez ce produit à un point de collecte pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. Ceci est indiqué par le pictogramme ci-contre sur le produit, dans le guide de l'utilisateur et/ou sur la boîte.

Un certain nombre de matériaux peuvent être réutilisés si vous les rapportez à un centre de recyclage. En permettant la réutilisation de certaines pièces ou matières premières d'appareils hors d'usage, vous contribuerez de façon importante à la protection de l'environnement.

Veillez vous adresser aux autorités locales pour plus d'informations sur les centres de collecte de votre région.

Déclaration de conformité UE (DoC)

Meizhou Guo Wei Electronics Co., Ltd. certifie par la présente que l'appareil radioélectrique est conforme à la directive européenne 2014/53/UE relative aux équipements radioélectriques. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible sur : motorolanursery.com

Fabrique, distribué ou vendu par Meizhou Guo Wei Electronics Co. LTD., licencié officiel pour ce produit. MOTOROLA et le logo M stylisé sont des marques déposées de Motorola Trademark Holdings, LLC et sont utilisées sous licence. Tous les autres marques sont la propriété de leurs propriétaires respectifs. © 2022 Motorola Mobility LLC. Tous droits réservés.

Printed in China
Version 2 (FR_EU)

Wat zal MZGW doen?

MZGW of zijn geautoriseerde distributeur zal naar eigen goeddunken en binnen een zakelijk redelijke termijn, elk product of accessoire die niet voldoet aan deze garantie repareren of vervangen. Wij kunnen functioneel equivalente soortgelijke / gereviseerde / gebruikte of nieuwe producten, accessoires of onderdelen gebruiken.

Wat zijn de andere beperkingen?

ALLE GEIMPLICEERDE GARANTIES, WAARONDER ZONDER BEPERKING DE IMPLICITE GARANTIES VAN VERKOOPBAARHEID EN GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL, IS BEPERKT TOT DE TERMIJN VAN DEZE BEPERKTE GARANTIE, ANDERS IS DE REPARATIE OF VERVANGING OP GROND VAN DEZE UITDRUKKELIJK BEPERKTE GARANTIE DE ENIGE OPLOSSING VAN DE CONSUMENT, EN WORDT GEGEVEN IN PLAATS VAN ALLE ANDERE UITDRUKKELIJKE OF GEIMPLICEERDE GARANTIES. IN GEEN GEVAL ZAL MOTOROLA OF MZGW AANSPRAKELIJK ZIJN, CONTRACTUEEL, OF IN ONRECHT (INCLUSIEF ONACHTZAAAMHEID) VOOR SCHADE GROTER DAN DE AANKOOPPRIJS VAN HET PRODUCT OF EEN ACCESSOIRE, OF VOOR WELKE INDIRECTE, INCIDENTELE, BIJZONDERE OF GEVOLGSCHADE VAN WELKE AARD DAN OOK, OF VERLIES VAN INKOMSTEN OF WINST, VERLIES VAN OMZET, VERLIES VAN INFORMATIE OF ANDER FINANCIËLE VERLIES ALS GEVOLG VAN OF IN VERBAND MET HET VERMOGEN OF ONVERMOGEN OM DE PRODUCTEN OF ACCESSOIRES TE KUNNEN GEBRUIKEN VOOR ZOVER DEZE SCHADE KAN WORDEN AFGEWEZEN DOOR DE WET. Sommige rechtsgebieden sluiten de beperking of uitsluiting van incidentele schade of gevolgschade uit, of beperken de duur van een impliciete garantie, zodat de bovenstaande beperkingen of uitsluitingen mogelijk niet op u van toepassing zijn. Deze Garantie geeft u specifieke juridische rechten en mogelijk hebt u ook andere rechten die in rechtsgebieden kunnen verschillen.

Gedekte producten	Duur van de dekking
Consumentie producten	Twee (2) jaar vanaf de datum van de oorspronkelijke aankoop door de eerste koper-consument van het product.
Consument accessoires	Negenig (90) dagen vanaf de datum waarop de accessoires oorspronkelijk werden gekocht door de eerste koper van het product.
Consumentenproducten en Accessoires die worden gerepareerd of vervangen	Het saldo van de oorspronkelijke garantie of negenig (90) dagen vanaf de datum dat het product werd geretourneerd aan de consument, naargelang welke langer is.

Uitsluitingen

Normaal gebruik en slijtage. Periodiek onderhoud, reparatie en vervanging van onderdelen als gevolg van normaal gebruik en slijtage zijn uitgesloten van dekking.

Batterijen.Alleen batterijen waarvan het volledige opgeladen vermogen onder 80% van het nomi-nale vermogen valt en batterijen die lekken zijn gedekt door deze Garantie.

Misbruik & opzettelijke schade. Defecten of schade die voortvloeien uit: (a) onjuist gebruik, opslag, misbruik, ongeval, verwaarlozing, bijvoorbeeld fysieke schade (scheuren, krassen, enz) op de buitenkant van het product als gevolg van misbruik; (b) contact met vloeistof, water, regen, hoge vochtigheidsgraad of zware transpiratie, zand, vuil, enz., extreme hitte of voedsel; (c) gebruik van Producten of Accessoires voor commerciële doeleinden of blootstelling van het Product of Accessoires aan abnormal gebruik of (d) andere handelingen die niet de schuld zijn van MOTOROLA of MZGW, zijn uitgesloten van dekking.

Gebruik van producten en accessoires die niet van het merk zijn van Motorola. Defecten of schade die worden veroorzaakt door het gebruik van niet Motorola branded of gecertificeerde producten of accessoires of andere randapparatuur zijn uitgesloten van dekking.

Ongeautoriseerd onderhoud of modificatie. Defecten of schade als gevolg van service, testen, aanpassing, installatie, onderhoud, of wijziging op enigerlei wijze door iemand anders dan MOTOROLA, MZGW of zijn erkende service centers, zijn uitgesloten van dekking.

Gewijzigde producten. Producten of accessoires met (a) serienummers of datumplaatjes die zijn verwijderd, gewijzigd of uitgewist; (b) verbroken zegels of duiden op verandering; (c) niet-corresponderende board serienummers; of (d), afwijkend of niet van Motorola afkomstige behuizingen of onderdelen zijn uitgesloten van dekking.

Communicatiediensten. Gebreken, schade, of het falen van Producten of Accessoires als gevolg van een Communicatiedienst of signaal waarop u bent geabonneerd of die gebruikt worden met de Producten of Accessoires zijn uitgesloten van dekking.

Het verkrijgen van Service onder Garantie of andere informatie?

Neem contact met ons op via: motorolanursery.com/support U ontvangt instructies over hoe u de Producten of Accessoires op uw eigen kosten en risico kunt versturen naar een erkend MZGW servicecentrum. Voor het verkrijgen van service, moet u het volgende verstrekken: (a) het Product of Accessoire; (b) het oorspronkelijke bewijs van aankoop (factuur) met de datum, de plaats en de naam van de verkoper van het Product; (c) indien een garantiekartaat werd meegeleverd in de verpakking, een ingevulde garantiekartaat met het serienummer van het Product; (d) een schriftelijke beschrijving van het probleem; en, het belangrijkste, (e) uw adres en telefoonnummer.

Deze voorwaarden vormen de volledige garantie-overeenkomst tussen u en MZGW ten aanzien van de producten of accessoires gekocht door u, en vervangen eventuele andere overeenkomsten, met inbegrip van verklaringen in publicaties of promotiemateriaal uitgegeven door MZGW of verklaringen die door een vertegenwoordiger of medewerker van MZGW mogelijk gemaakt zijn in verband met de genoemde aankoop.

Uw apparaat verwijderen (milieu)

Geef het product aan het einde van de levensduur niet mee met het normale huisvuil. Breng het product naar een inzamelpunt met het recycling van elektrische en elektronische apparatuur. Het product, de gebruikershandleiding en/of de verpakking is voorzien van een recyclingsymbool.

Sommige van deze materialen kunnen opnieuw gebruikt worden als u ze bij een inzamelpunt inlevert. Door sommige onderdelen of grondstoffen van gebruikte producten te recylen levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van het milieu.

Neem contact op met uw lokale overheid voor meer informatie over de inzamelpunten in uw buurt.

EU-verklaring van conformiteit (DoC)

Hierbij verklaart Meizhou Guo Wei Electronics Co., Ltd. dat het type radioapparatuur voldoet aan RE-richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op de website: motorolanursery.com

Vervaardigd, gedistribueerd of verkocht door Meizhou Guo Wei Electronics Co. LTD., de officiële licentiehouder voor dit product. MOTOROLA en het gestileerde M-logo zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van Motorola Trademark Holdings, LLC en worden onder licentie gebruikt. Alle andere handelsmerken zijn het eigendom van hun respectievelijke eigenaars. © 2022 Motorola Mobility LLC. Alle rechten voorbehouden.

Printed in China
Version 2 (NL_EU)

¿Qué hará MZGW?

MZGW o su distribuidor autorizado, según elija y dentro de un tiempo comercialmente razonable, reparará o sustituirá de forma gratuita todos aquellos productos o accesorios que sean conformes a esta garantía. Podríamos utilizar productos, accesorios o piezas reacondicionadas o usadas funcionalmente equivalentes.

¿Qué otras limitaciones existen?

TODA GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDAS A TÍTULO ENUNCIATIVO PERO NO LIMITATIVO LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO, ESTARÁN LIMITADAS A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA LIMITADA. DE LO CONTRARIO, LA REPARACIÓN O SUSTITUCIÓN OFRECIDA EN VIRTUD DE ESTA GARANTÍA LIMITADA EXPÍCITA ES EL ÚNICO REMEDIO AL QUE TENDRÁ ACCESO EL CONSUMIDOR, Y SE PROPORCIONA EN LUGAR DEL RESTO DE GARANTÍAS, TANTO EXPRESAS COMO IMPLÍCITAS. BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA MOTOROLA NI MZGW SERÁN RESPONSABLES, NI POR CONTRATO NI POR AGRAVIO (INCLUIDA LA NEGLIGENCIA) DE DAÑOS SUPERIORES AL PRECIO DE COMPRA DEL PRODUCTO O ACCESORIO EN CUESTIÓN, NI DE NINGUN DAÑO INDIRECTO, ACCIDENTAL, ESPECIAL O RESULTANTE, PÉRDIDA DE BENEFICIO O DE INGRESOS, PÉRDIDA DE NEGOCIO, PÉRDIDA DE INFORMACIÓN NI DE NINGUNA OTRA PÉRDIDA FINANCIERA DERIVADA DE O RELACIONADA CON LA MEDIDA QUE LO PERMITA LA LEY.

Algunas jurisdicciones no permiten la limitación o la exclusión de daños accidentales o resultantes, ni la limitación sobre la duración de una garantía implícita, por lo que las limitaciones o exclusiones anteriormente mencionadas podrían no aplicarse a su caso. Esta Garantía le otorga derechos legales concretos, y también podría disponer de otros derechos que podrían variar según la jurisdicción.

Productos cubiertos	Duración de la cobertura
Productos de consumo	Dos (2) años a partir de la fecha de compra inicial del producto por el primer consumidor usuario del producto.
Accesorios de consumo	Noventa (90) días a partir de la fecha de compra inicial del accesorio por el primer usuario del producto.
Productos y accesorios de consumo que se reparan o sustituyen	El balance de la garantía original o durante noventa (90) días a partir de la fecha de devolución del producto al usuario, el periodo que sea mayor.

Exclusiones

Desgaste normal. Esta garantía no cubre las labores de mantenimiento periódicas, la reparación ni la sustitución de piezas debido al desgaste de uso normal.

Baterías. Esta Garantía únicamente cubre aquellas baterías cuya capacidad totalmente cargada sea inferior al 80 % de su capacidad nominal, así como aquellas baterías que presenten fugas.

Uso abusivo e inadecuado. Los defectos o daños derivados de: (a) una utilización o conservación incorrectas, uso incorrecto o indebido, accidentes o negligencias, como por ejemplo daños físicos (roturas, arañazos, etc.) en la superficie del producto derivados de un uso incorrecto; (b) contacto con líquidos, agua, lluvia, humedad extrema o sudoración excesiva, arena, suciedad o elementos similares, calor extremo o alimentos; (c) uso de los productos o los accesorios para fines comerciales o que sometan al producto o al accesorio a un uso o condiciones anómalas; u (d) otros actos que no puedan achacarse a MOTOROLA ni a MZGW, están excluidos de la cobertura.

Uso de Productos y Accesorios de marcas que no sean Motorola. Esta garantía no cubre aquellos defectos de productos, Accesorios o cualquier equipamiento periférico que no sean de la marca Motorola o no estén certificados por ella.

Servicio o modificación no autorizada. Los defectos o daños derivados de mantenimiento, pruebas, ajustes, instalación, mantenimiento, alteración

o modificación de cualquier otra forma por cualquier entidad que no sea MOTOROLA, MZGW o sus centros de servicio autorizados, están excluidos de la cobertura de la garantía.

Productos modificados. Se excluyen de esta garantía todos los Productos o Accesorios con (a) números de serie o etiquetas de fecha alterados o borrados; (b) sellos rotos o que presenten evidencia de modificación; (c) no coincidencia de números de serie de placa; o (d) piezas o carcassas no conformes o que no sean de la marca Motorola.

Servicios de comunicación. Los defectos, daños o los fallos de Productos o Accesorios derivados de servicios o señales de comunicación a los que puede suscribirse o con los que puede utilizar los Productos o accesorios no están cubiertos por esta garantía.

¿Cómo obtener servicio de garantía u otro tipo de información?

Contacte con nosotros visitando: motorolanursery.com/support

Recibirá instrucciones sobre cómo enviar los Productos o Accesorios bajo su cuenta y riesgo a un Centro de reparaciones autorizado de MZGW. Para obtener servicio, debe incluir: (a) el Producto o Accesorio defectuoso; (b) el comprobante de prueba original (el recibo), que incluya la fecha, lugar y vendedor del Producto; (c) si la caja del producto incluía una tarjeta de garantía, la tarjeta de garantía rellenada con el número de serie del Producto; (d) una descripción por escrito del problema y, lo que es más importante; (e) su dirección y número de teléfono.

Estos términos y condiciones representan el contrato de garantía completo entre usted y MZGW en relación a los Productos o Accesorios que ha comprado, y sustituyen a todo contrato o representación anterior, incluyendo las representaciones que aparecen en publicaciones o materiales promocionales emitidos por MZGW o las afirmaciones realizadas por un agente, empleado o miembro del personal de MZGW que pudiera haber estado relacionado